

Översättning.

Bilaga B.

Rekommendation (nr 49) angående arbetstid och bemanning å fartyg.

Generalkonferensen av nationernas förbunds internationella arbetsorganisation,

vilken av styrelsen för internationella arbetsbyrå samman kallats till Genève och där samlats den 6 oktober 1936 till sitt tjugoförsta sammanträde,

och beslutit antaga vissa förslag angående arbetstid å fartyg ävensom bemanning i samband med arbetstid å fartyg, vilken fråga utgör den första punkten på dagordningen för sammanträdet,

samt bestämt, att dessa förslag skola taga form av en rekommendation,

antager denna, den tjugofjärde dagen i oktober år ettusen niohundra trettiosex efterföljande rekommendation, som skall benämnas »Arbetstids- och bemannings- (sjöfarts-) rekommendationen, 1936»:

Med hänsyn till att konventionen angående arbetstid och bemanning å fartyg, 1936, icke reglerar arbetstid eller bemanning å fartyg, som nyttjas allenast i nationell kustfart;

att den tillåter medlemsstat att från tillämpningen av konventionens föreskrifter undantaga fartyg varom förmäles i artikel 1 mom. 3 i konventionen, och

att några av dess bestämmelser icke äga tillämpning å fartyg med dräktighet understigande visst tontal,

hemställer konferensen, att varje medlemsstat, som ännu icke reglerat arbetstiden och bemanningen å nu åsyftade olika slag av fartyg, måtte föranstalta om undersökning rörande förhållandena å dessa fartyg, sedda i belysning av de bestämmelser som fastställts i konventionen,

samt hemställer vidare, att varje sådan medlemsstat måtte vidtaga alla erforderliga åtgärder till förekommande av oskäligt lång arbetstid och otillräcklig bemanning å fartyg av nämnda slag.